



நகர மண்டப அறங்கு திகழ்பது கலைக்கூடம்

## சிங்கப்பூரின் பல்வின பண்பாட்டு உருவாக்கங்கள்

## பார்வையாளர் மட்டுமல்ல

சிங்கப்பூரின் 1950கள்-1970கள் காலகட்டத்தில் அடியெடுத்து வைப்புங்கள். அப்போது பல்வின பண்பாட்டு (குறித்து) சிந்திக்கப்பட்டு, விவாதிக்கப்பட்டது. கொள்கைகள், களப்பணி முயற்சிகள், சாதாரண குடிமக்களின் அன்றாட வாழ்வுகள் போன்றவற்றின் மூலம் அது உணர்வுபூர்வமாக உருவாக்கப்பட்டது.

## மலாயா மற்றும் "மலாயா நாட்டுணர்வு"

இந்த கண்காட்சியில் "மலாயா" மற்றும் "மலாயா நாட்டுணர்வு" என்ற சொற்களை எதிர்பார்ப்பீர்கள்.

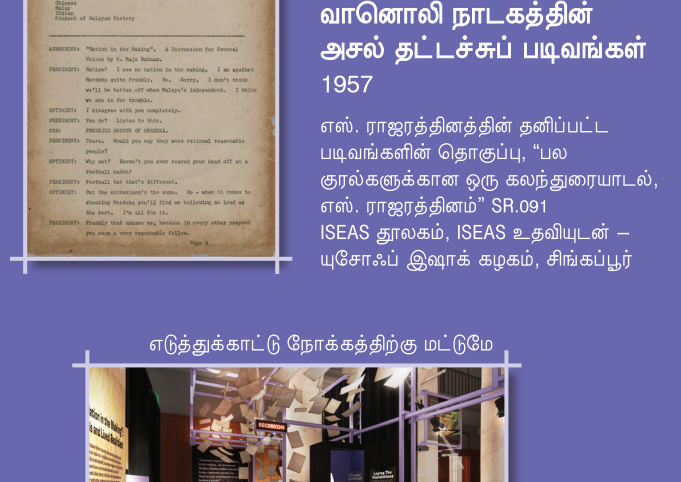
• "மலாயா" என்பது 1950கள் மற்றும் 1960களின் முற்பகுதியில் உருவான மலாயா கூட்டரசை குறிக்கிறது. அது தற்போது மலாயாவின் ஒன்பது மாநிலங்களையும் பிணைந்து, மலாக்கா நீரிணைக் குடியேற்றங்களையும் உள்ளடக்கியிருந்தது.

• "மலாயா நாட்டுணர்வு" என்பது இன அடையாளங்களைத் தாண்டி மலாயா என்ற தேச உணர்வைக் குறிக்கிறது. எஸ். ராஜரத்தினம் போன்ற சிந்தனையாளர்கள் தலைவர்கள் மலாயா நாட்டுணர்வு என்ற யோசனையை முன்னெடுத்துச் சென்றனர். அந்த உணர்வு, சுயாட்சி சிங்கப்பூரை சுதந்திர மலாயாவாக இணைவதற்கு வழி வகுத்தது.

## கால வரிசை

|      |                                                                               |
|------|-------------------------------------------------------------------------------|
| 1948 | மலாயா கூட்டரசு உருவானது                                                       |
| 1957 | மலாயா சுதந்திரம் பெற்றது                                                      |
| 1959 | சிங்கப்பூர் முழுமையாக உள்நாட்டு சுயாட்சி தகுதியைப் பெற்றது                    |
| 1963 | மலாயா, சிங்கப்பூர், வட ஆசியாவோ (சாபா), சரவாக் ஆகியவை இணைந்து மலேசியா உருவானது |
| 1965 | சிங்கப்பூர், மலேசியாவிலிருந்து பிரிந்து சுதந்திரம் பெற்ற தனி நாடானது          |

## நுழைவாயிலில் இவற்றை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள்...



மொழிபெயர்க்கப்பட்ட புத்தகங்கள் (இரவல் பெறுவதற்குக் கிடைக்கும்)

கல்வி வளங்கள் மற்றும் குடும்ப வழிகாட்டி

## இந்தக் கண்காட்சி முழுவதும் இடம்பெற்றுள்ள இந்த சின்னங்களை/ QR குறியீடுகளைக் கவனிக்கவும்...

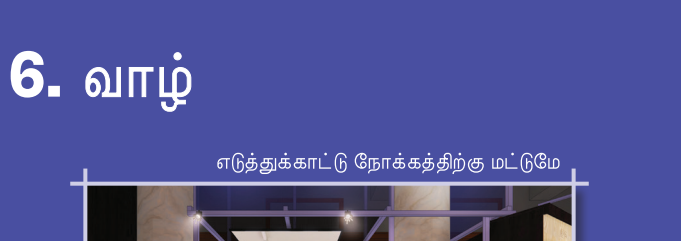
உரையாவதற்கான கேள்விகள் இந்தக் கேள்விகளைச் சிந்தித்துப் பாருங்கள். மற்றவர்களுடன் கலந்துரையாடுங்கள்.

ஒலி வரிகாட்டி (2025 டிசம்பர் முதல் கிடைக்கும்) இந்த பகுதி குறித்து காப்பாளர் தரும் விளக்கத்தைக் கேட்க QR குறியீட்டை வருடுங்கள்.

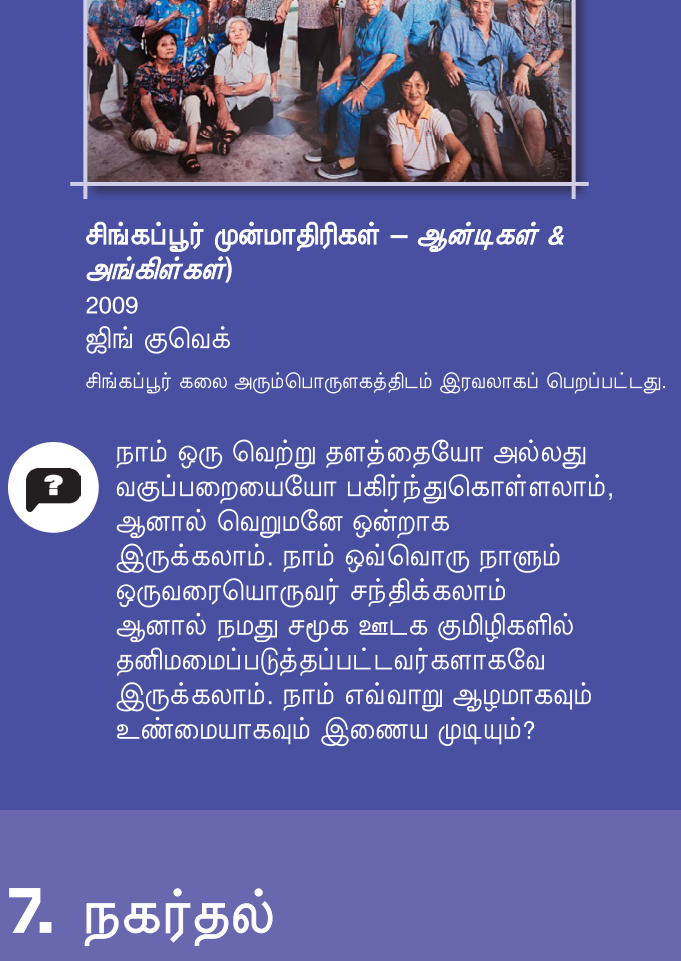
+65 ஆய்விதழ் எங்களுடைய ஆய்விதழில் இந்தத் தலைப்பு பற்றி வாசித்து மேலும் தெரிந்துகொள்ள QR குறியீட்டை வருடுங்கள். வெளியேறும் இடத்தில் வரையறுக்கப்பட்ட அச்சப் பிரதிகள் கிடைக்கின்றன.

## நீங்கள் வெளியேறுவதற்கு முன்பு உங்கள் எண்ணங்களைப் பகிர்ந்து கொள்ளுங்கள்...

உங்கள் எண்ணங்களை செயல்பாட்டு அட்டைகளில் எழுதி பிரதிபலிப்பு சுவரில் ஒட்டுங்கள். அப்படிச் செய்துவிட்டு ஓர் ஒட்டிலில் தானை ஒட்டுக்கு எடுத்துச் செல்லுங்கள்.



## கண்காட்சி சிறப்பம்சங்கள்



இங்கே தொடங்குங்கள்

1 அறிமுகம் மற்றும் முன்னுரை

2 ஒன்றுகூடு

3 கற்பனை செய்

4 இணை

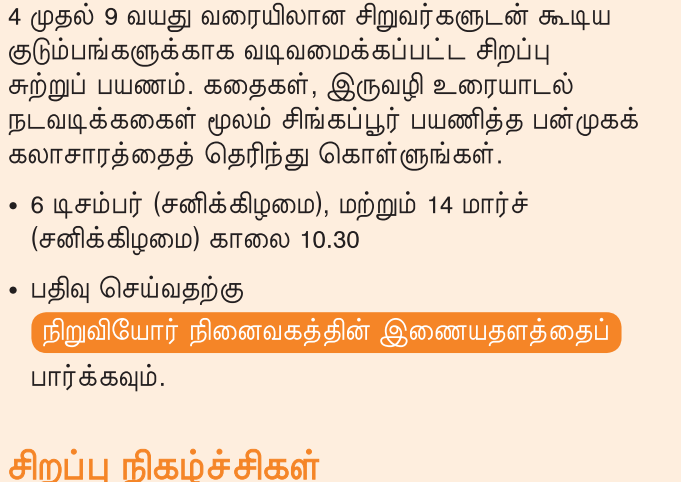
5 தொடர்புபடுத்து

6 வாழ்

7 நகர்தல்

8 குடிமக்கள் திட்டப்பணி

## 2. ஒன்றுகூடு



அனேகா ராகம் ராயட் – ஓர் அசைவூட்டு படம்

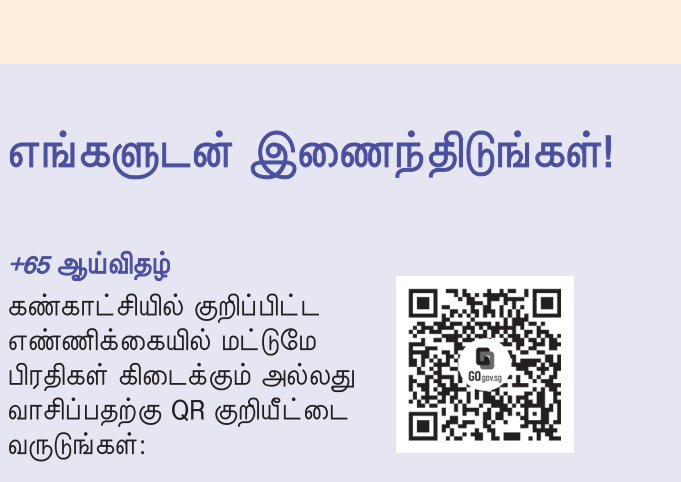
2025 இயக்குநர், மார்ச் வீ

ஃபைண்டிங் பிக்சர்ஸ் நிறுவனத்தின் தயாரிப்பு நிறுவியோர் நினைவகத்தால் உருவாக்கப்பட்டது

கால அளவு: 2:40 நிமிடம்

கேளிக்கை தகவல்: முன்னர் நகர மண்டபம் (இப்போது சிங்கப்பூர்த் தேசியக் கலைக்கூடம்) பல அனேகா ராகம் ராயட் இசை நிகழ்ச்சிகளுக்கு நினைவாக இருந்தது!

## 3. கற்பனை செய்



இருவழித்தொடர்பு மின்னிலக்க ஊடகம்:

ஒரு தேசம் உருவாகின்றது என்ற எஸ். ராஜரத்தினத்தின் வானொலி நாடகத்தின் அசல் தட்டச்சுப் படிவங்கள் 1957

எஸ். ராஜரத்தினத்தின் தனிப்பட்ட படிவங்களின் தொகுப்பு, "பல குரல்களுக்கான ஒரு கலந்துரையால், எஸ். ராஜரத்தினம்" SR.09

ISEAS துறவும், ISEAS உதவியுடன் – யுனெஸ்கோ இலாகா கழகம், சிங்கப்பூர்

எடுத்துக்காட்டு நோக்கத்திற்கு மட்டுமே

மூன்று பகுதிகளைக் கொண்ட ஒலிப்பதிவு: ஒரு நாடாக உருவாகுதல்:

• மொழி: செவியாடிகள் 4 இணை

• இனம்: உருவாக்கத்தில் 5 தொடர்புபடுத்து

• தேசிய உணர்வுகள்: கலைவகைகளை ஒலிடம் 6 வாழ்

2025 கெய்லின் டான்

நிறுவியோர் நினைவகத்தால் உருவாக்கப்பட்டது

நேரம்: ஒவ்வொரு பகுதியும் ஏறக்குறைய 2.30 நிமிடங்கள்

## 4. இணை



எடுத்துக்காட்டு நோக்கத்திற்கு மட்டுமே

1950கள் முதல் 80கள் வரை கற்றல் வளங்களின் பிரதிகள்



வாழை இலையில் சாப்பிடுவது

1979 சுவா மியா டி

டைம்ஸ் ப்ஸ்விங் லிமிடெட்டின் அன்பளிப்பு சிங்கப்பூர்த் தேசியக் கலைக்கூடத்தின் தொகுப்பு

பொது அடையாளத்திற்கு நாம் ஒரே மொழியைப் பேச வேண்டுமா?

## 5. தொடர்புபடுத்து



எடுத்துக்காட்டு நோக்கத்திற்கு மட்டுமே

இருவழித்தொடர்பு மின்னிலக்க கதைப்புத்தகம்: நொடிகளாக காதிர் உள்ளடங்கிய இனக்கலப்பு கதைகள் 1964-1970கள்

தொழிலாளர் காதிர் உதவியுடன்



ஒரு ரயிலில் காதுதர்கள்

2021 இயோ சீ யாங்

திரு நி: லிமிடெட்டின் இரவலாகப் பெறப்பட்டது

இனம் பற்றி நாம் கவலைப்படாமல் இருக்கிறோமா, அப்படி இருக்க முடியுமா?

## 6. வாழ்



எடுத்துக்காட்டு நோக்கத்திற்கு மட்டுமே

இருவழித்தொடர்பு மின்னிலக்க புகைப்பட வாழ்ப்பு: ஒரு பொது இடத்தைத் தேர்வு செய்து ஒரு புகைப்படம் எடுங்கள்



சிங்கப்பூர் முன்மாதிரிகள் – ஆன்டிகள் & அங்கிகள்

2009 ஜிங் குவெக்

சிங்கப்பூர் கலை அரும்கொள்கையில் இரவலாகப் பெறப்பட்டது.

நாம் ஒரு வெற்று தளத்தையோ அல்லது வகுப்பறையையோ பகிர்ந்துகொள்ளலாம், ஆனால் வெறுமனே ஒன்றாக இருக்கலாம். நாம் ஒவ்வொரு நாளும் ஒருவரைவொருவர் சந்திக்கலாம் ஆனால் நமது சமூக ஊடக குழிமுகுகளில் தனிமைப்படுத்தப்பட்டவர்களாகவே இருக்கலாம். நாம் எவ்வாறு ஆழமாகவும் உண்மையாகவும் இணைய முடியும்?

## 7. நகர்தல்



எடுத்துக்காட்டு நோக்கத்திற்கு மட்டுமே

இருவழித்தொடர்பு மின்னிலக்க நடனம்: மேடை ஏறுங்கள் - வெறும் பார்வையாளராக இருக்காதீர்கள்!

பல்வினப்பண்பாட்டு என்பது ஒரு பயணம். இதை எப்படி நீங்கள் முன்னெடுத்துச் செல்வீர்கள்?

## 8. குடிமக்கள் திட்டப்பணி



எடுத்துக்காட்டு நோக்கத்திற்கு மட்டுமே

முதல் தலைமுறையைச் சேர்ந்த எட்டு பேர் பன்முக கலாச்சார சிங்கப்பூரின் குடியரிமையைப் பெற்ற தங்களின் கதைகளைப் பகிர்ந்து கொள்கின்றனர்.

நேரகாணலைகள் பார்க்க QR குறியீட்டை கிளிக் செய்யவும்



## நிகழ்ச்சிகள்

அனைத்து நிகழ்ச்சிகளும் தெரிவிக்கப்பட்டாலொழிய ஆங்கிலத்தில் மட்டுமே நடத்தப்படும்.

## சுற்றுப் பயணம்

வழிகாட்டி உதவியுடன் சுற்றுப் பயணம்

பேருந்து சுற்றுப் பயணம் (முன்பதிவு மூலம்)

தீவு முழுவதும் பேருந்து ஏறி, இறங்கும் இடங்களுடன் சுற்றுப் பயணம்.

• பதிவு செய்வதற்கு நிறுவியோர் நினைவகத்தின் இணையதளத்தைப் பார்க்கவும்.

## காப்பாளர் சுற்றுப் பயணம்

காப்பாளரின் பார்வையிலிருந்து கண்காட்சியை கண்டறியுங்கள்.

• 15 நவம்பர் (சனிக்கிழமை) மற்றும் 17 ஜனவரி (சனிக்கிழமை), மாலை 4.30

• பதிவு செய்வதற்கு நிறுவியோர் நினைவகத்தின் இணையதளத்தைப் பார்க்கவும்.

## குடும்ப சுற்றுப் பயணம்

4 முதல் 9 வயது வரையிலான சிறுவர்களுடன் கூடிய குடும்பங்களுக்காக வடிவமைக்கப்பட்ட சுற்றுப் பயணம். கதைகள், இருவழி உரையாடல் நடவடிக்கைகள் மூலம் சிங்கப்பூர் பயணித்த பன்முக கலாச்சாரத்தைத் தெரிந்து கொள்ளுங்கள்.

• 6 டிசம்பர் (சனிக்கிழமை) மற்றும் 14 மார்ச் (சனிக்கிழமை) காலை 10.30

• பதிவு செய்வதற்கு நிறுவியோர் நினைவகத்தின் இணையதளத்தைப் பார்க்கவும்.

## சிறப்பு நிகழ்ச்சிகள்

#NoStrangerDanger

கண்காட்சி நடக்கும் இடத்தில் ஒரு மணிக்கட்டு பட்டையை எடுத்துக் கொள்ளுங்கள். மணிக்கட்டுப் பட்டை அணிந்த மற்றவர்களைப் பார்த்து கொள்ளுங்கள். சிங்கப்பூரில் உள்ள பன்முக கலாச்சாரம் பற்றிய கருத்துகளையும் கதைகளையும் பரிமாறிக் கொள்ளுங்கள்.

• குறிப்பிட்ட காலகட்டத்தில் மட்டுமே கிடைக்கும். விவரங்களுக்கு நிறுவியோர் நினைவகத்தின் இணையதளத்தைப் பார்வையிடுங்கள்.

## அநேக ராகம் ரீமிக்ஸ்

1959 முதல் 1960களின் நடுப்பகுதி வரை நடைபெற்ற பொதுமக்கள் கதம்ப நிகழ்ச்சியின் அநேக ராகம் ராக்யாட்டின் பதிவுகள் இரண்டு பல் இனக் கலாச்சாரங்கள் கலந்த ஆடல், பாடல்களில் பங்கேறுங்கள்.

• 7 டிசம்பர் (ஞாயிறு), 14 பிப்ரவரி (சனி) மற்றும் 14 மார்ச் (சனி). சரியான நேரங்களுக்கு நிறுவியோர் நினைவகத்தின் இணையதளத்தைப் பார்க்கவும்.

• இடம்: சிங்கப்பூர் கோர்ட்டாயர்ட், 3வது மாடி சிங்கப்பூர்த் தேசியக் கலைக்கூடம்

## குழு கலந்துரையாடல்கள்

சிங்கப்பூரில் பன்முகக் கலாச்சாரம் குறித்து கண்ணோட்டங்களைப் பகிர்ந்து கொள்ளும் கலந்துரையின் மூலம் கல்வியாளர்களுடன் சிந்தனையைத் துண்டும் உரையாடலில் ஈடுபடுங்கள்.

• 23 நவம்பர் (ஞாயிறு) மற்றும் 7 மார்ச் (சனிக்கிழமை). எந்த நேரத்தில் நடைபெறும் என்பதை நிறுவியோர் நினைவகத்தின் இணையதளத்தைப் பார்த்துத் தெரிந்துகொள்ளுங்கள்.

• இடம்: நீ ஆன் கொங்சி ஆடோரியம், சிங்கப்பூர்த் தேசியக் கலைக்கூடம்

## அறியாத மறுபக்கம்

கண்காட்சியின் உள்ளடக்கம் பற்றி வெளிப்படையான, உண்மையான கலந்துரையாடல்கள் மூலம் ஆழமான தொடர்பையும் பகிர்ப்பும் புரிதலையும் ஏற்படுத்துங்கள். இந்தப் பதிப்பு உள்நோக்காரர்களையும் வெளிநாட்டவர்களையும் ஒன்றிணைக்கிறது!

• வெள்ளிக்கிழமை மாலை வேளைகளில்: 21 நவம்பர், 19 டிசம்பர் 2025, 6 பிப்ரவரி, 27 பிப்ரவரி மற்றும் 13 மார்ச் 2026, மாலை 7.30 மணி - 9.30 மணி

• பதிவு செய்வதற்கு நிறுவியோர் நினைவகத்தின் இணையதளத்தைப் பார்க்கவும்.

## எங்களுடன் இணைந்திருங்கள்!

+65 ஆய்விதழ்

கண்காட்சியில் குறிப்பிட்ட எண்ணிக்கையில் மட்டுமே

பிரதிபக்த கிடைக்கும் அல்லது வாசிப்பதற்கு QR குறியீட்டை வருடுங்கள்:

இந்த +65 நான்காவது இதழ், பன்முகக் கலாச்சாரத்தின் தலைப்பட ஆராய்கிறது. சுதந்திர, சுதந்திரத்திற்குப் பிந்திய (1950கள்-1970கள்) காலகட்டத்தில் சிங்கப்பூரின் பன்முகக் கலாச்சாரம் போன்ற உருமாறி வந்துள்ளதைப் பற்றி விரிவானத் தகவல்களைப் பெறுங்கள்.

## +65 பற்றி

நிறுவியோர் நினைவகத்தின் முதன்மையான வெளியீடு +65. இது, சுதந்திர சிங்கப்பூர், சுதந்திரத்திற்குப் பிந்திய வரலாறு, சமூகம் குறித்து சிந்திக்கலாம் தலைமையாக உருவாகுகதை நோக்கமாகக் கொண்டது. நமது நாடு வளர்ந்துவந்த ஆரம்பக்கால அருங்காட்சியில் எவ்வாறு விளக்கப்பட்டன, பிரதிநிதிப்படுத்தப்பட்டன, நினைவில் கொள்ளப்பட்டன என்பதன் பல்வேறு அம்சங்களை ஆராயுங்கள்.

## நிறுவியோர் நினைவகம் அஞ்சல் பட்டியல்

நிறுவியோர் நினைவகம் உருவாக்கத்தில் பங்கேற்க விரும்புகிறீர்களா?



ஒரு தொண்டியுடனாக பதிந்துகொள்ள QR குறியீட்டை வருடுங்கள்

எங்களுடைய அஞ்சல் பட்டியலில் இணைந்துகொள்ள QR குறியீட்டை வருடுங்கள்

www.foundersmemorial.gov.sg

Founders' Memorial Singapore

foundersmemorialsg

Founders\_Memorial@nhb.gov.sg

## நிறுவியோர் நினைவகத்திற்கு புதியவரா?

நிறுவியோர் நினைவகம், சுதந்திர சிங்கப்பூரின் அடிப்படை விழுமியங்களையும் நாட்டு நிறுமாணப் பணத்தையும் போன்றக் கொள்கைகளைப் புரட்சிபடுத்தும் ஒரு நிகழ்வினைக்கப்பட்ட காட்சிக்கூடமாக 2028-இன் இறுதியில் கிறைவகத்தைத் திறக்கப்படும் இந்த நினைவகம், நமது முதல் தலைமுறையின் கதைகள், நமது முடிவுகளைப் பற்றி உணர்வுகளைப் பகிர்ந்து கொள்ளுங்கள்.

பார்வையாளர் மட்டும் அல்ல என்பது நினைவகத்தின் இரண்டாவது முன்னோக்க கண்காட்சியும். இது, பன்முகக் கலாச்சாரம் என்ற மதிப்பிற்கு விழுமியம் நிறுவப்பட்டதில் கவனம் செலுத்துகிறது.

தயாரிப்பு இது, தேசிய மரபுடமைக் கழகத்தின் ஓர் அமைப்பு

FOUNDERS' MEMORIAL

பாக்களர்

NATIONAL GALLERY SINGAPORE

ஆதரவுடன்

sph media

mediacorp

ஆதரவு

இது, ஒரு முயற்சியாகும்

mccv

Beier Everyday

86

சும்பம் நேரத்தில் அனைத்து தகவல்களும் சரியானவை. அனைத்து உரையாடல்களும் பாதுகாக்கப்பட்டவை. இத்துடன் குறிப்பிட்டுள்ள சிவ தகவல்களை அனைத்து வெளியிடும் தேசிய மரபுடமைக் கழகத்தின் அமைப்புகள் பகுதியாகவே அல்லது முழுமையாகவே வெளியிடக் கூடாது. 2025 தேசிய மரபுடமைக் கழகம்.